

'17→'18 MARUHIRO Winter Fashion

まるひろ ウィンターファッション特集

街で、旅で。あたたかな自分らしさを楽しんで。

1 スッキリ見えの中綿キルトコートは着丈を感じさせない軽さと軽快さがポイント。イエローを差し色にしホワイトのこなれ感でクールで大人な着こなしを。

- 〈エンスウィート〉
コート……………36,720円
ニット……………18,360円
パンツ……………14,040円
[2階・ミセススポーツ]

2 デイリーに着的アイテムだからこそ「長くご愛用いただきたい」そんな思いと新潟県見附市で作られた高品質のMITSUKE KNITが出会いました。着心地良く、美しい配色です。

- 〈リフレクト〉
カーディガン(毛50%・アクリル50%)……………17,280円
スカート……………16,200円
バッグ……………11,880円
[3階・トランススポーツ]

3 羽織るだけで、ナチュラルにきまる今年風コート。やわらかくしなやかな肌触りが着る人を温かく包みます。

- 〈ミロワール〉チェスターコート(表地:毛70%・アクリル15%・ポリエステル11%・ナイロン4% 裏地:ポリエステル100%) 34,560円
ニット(カシミヤ100% / イタリー糸)……………17,280円
パンツ(表地:ポリエステル62%・レーヨン33%・ポリウレタン5% 裏地:ポリエステル100%)……………18,360円
[3階・トランススポーツ]

4 独自の技術により、プルゾンのステッチを縦のみでデザイン。より美しいシルエットに仕上がりました。

- 〈23区オム〉
プルゾン(表地:ポリエステル100% 中綿:ダウン90%・フェザー10%)……………31,320円
インナー(アクリル55%・綿45%)……………11,120円
パンツ(綿98%・ポリウレタン2%)……………20,520円
[4階・トータルジュエル]



取外しのできる
フェイクファーが今年らしいデザインです。
〈ビューランス〉
フェイクファー付
婦人帽子(M~S/
サイズ調整可)
……………15,120円
[1階・婦人雑貨]

セーターやコートに合わせ、
タートルネックのように使えます。
〈フラトリエ〉タートル
スヌード(毛50%・
アクリル35%・ナイロン
15%/55x60cm)
……………10,800円
[1階・婦人雑貨]

型押ししたシュリンク
素材を使用。ハラコ
素材のかぶせパーツを
セミカスタムできます。
〈ダコタ〉
ハンドバッグ
……………37,800円
[2階・ハンドバッグ]

注目のバイカラー
ブーツ登場。ファーは
取り外し可能で、
2WAYで楽しめます。
〈銀座かねまつ〉
ファー付ブーツ
(スエード・フェイク
ファー/21.5~25.5cm)
……………37,800円
[1階・婦人靴]

温かみのあるウール
混素材と柔らかな
色合いが上品な
シリーズです。
〈DAKS〉
紳士帽子
……………10,800円
[4階・紳士雑貨]

〈ダーバン〉
ネクタイ(絹・毛)
〈オロビアンコ〉
ネクタイ
(毛100%)
……………9,720円
[4階・ネクタイ]

まるひろ 川越店 暮らしの新聞 10/18

maruhiro
〒350-8511 川越市新富町2-6-1 ☎049(224)1111(大代表)
営業時間:午前10時~午後7時
まるひろホームページは、こちらから
http://www.maruhiro.co.jp

海鮮派?お肉派?

どちらのお客様にもおすすめの、まるひろ川越店
“イチ美味”の限定弁当をご用意しました!



鮮やかなサーモンピンクの身と脂の乗りの良さで
秋鮭の王様と呼ばれる「銀聖」と、牡丹海老を
豪快に2本のせた贅沢弁当。
[積丹町・海のや]
◎天然秋鮭「銀聖」と牡丹海老の海鮮弁当
(1折)……………各日先着100点限り 2,376円
◎海のや弁当(1折)
……………1,836円

道産牛・道産豚の合挽きハンバーグ
道産牛サイコロ煮込み
豊西牛焼肉
大沼黒牛ステーキ

「大沼黒牛」のステーキ、「豊西牛」の
焼肉、道産素材で作ったハンバーグ、
道産牛のサイコロ煮込みを盛り込んだ
豪華弁当です。
[函館市・やきにくれすとらん 沙蘭]
◎大沼黒牛と豊西牛盛合せ弁当
(1折)……………各日先着100点限り 2,376円
◎サーロインステーキ重
(タレ・ネギ塩/各1折)……………1,620円

※大沼黒牛は、柔らかい赤
身と適度な脂が調和。
※豊西牛は、嚼むほどに旨み
と旨味が増す赤身が特徴。

あなたのオンワードの服が、「希望をつなぐ毛布」に。

丸広百貨店 × オンワード樺山 -ONWARD-
共同企画 **衣料品引取りオンワード・グリーン・キャンペーン**

ご愛用いただいたオンワード樺山の
衣料品でクーポン券とお引換え
「オンワード・グリーントケット
1,080円分(税込)」

ご持参いただいた衣料品1点につき、まるひろ内の
オンワード樺山の商品でご利用いただける
クーポン券1枚とお引換えいたします。

回収衣料品をリサイクルして毛布や軍手を生産し、日本赤十字
社を通じて世界の被災地支援などに活用します。また、まだ
活用できる一部の衣料品はリユースし、その収益のすべてを
環境・社会貢献活動に活用します。

■以下の点にご注意ください。
※オンワード製品と認識可能なものに限りさせていただきます。 ※下着、服飾雑貨、生活雑貨、呉服は引取り対象外とさせていただきます。
(ネクタイ、マフラー、バッグ、手袋、帽子は可) ※お引取りした衣料品の返却はできません。 ※18歳未満の方は保護者同伴でお越しください。
※クーポン券のご利用は、定価商品に限らせていただきます。また、複数ショップでの合算はできません。

maruhiro 婦人服衣料品下取りキャンペーン

◆引取り期間:10月24日(火)まで
◆引取り場所/対象売場:2階・婦人服各ショップ

対象ブランド RES RALIQUE
plein de vie Marisa Grace STORY

ご愛用いただいた各メーカーブランドの婦人服でお買物券とお引換え。
[期間限定お買物券1,000円券]

ご持参いただいた対象の衣料品1点につき、まるひろ内の対象ショップ
でご利用いただけるお買物券1枚とお引換えいたします。
※回収衣料品は、再生燃料にリサイクルして環境・社会活動に活用します。

クーポン券ご利用方法
※1回のご購入金額5,400円毎に1枚利用できます。
※定価商品のみのご利用に限ります。(セール品・割引は除外)
※セール品、修理代金等一部ご利用いただけない商品もございます。
※複数ショップでの合算はできません。
※詳しくは売り場係員までお尋ねください。

秋の北海道の物産と観光展

◆10月24日(火)まで(5階催場の最終日は午後4時閉場)
◆本会場:5階催場 ◆1階・エンジョイスぺース1・2

●主催:北海道(一社)北海道貿易物産振興会・(公社)北海道観光振興機構・函館市・旭川市・帯広市・釧路市・札幌市・小樽市・稚内市・千歳市・樺上市 ●後援:埼玉県・川崎市・川越市
●協賛:北海道商工会議所
※本会場での買物はポイントサービスの対象外となります。
※券に限りがございます。品切の際はご容赦くださいませ。
※写真は全て盛り付け例です。

各社名産品が当たる!
秋の北海道の物産と観光展
ガラポン抽選会開催
◆10月24日(火)まで(最終日は午後4時終了)

期間中、5階催場、1階・エンジョイスぺース1・2「秋の北海道の物産と観光展」1店舗につき1,000円以上お買上げでスタンプを1つ押し
ます。3店舗以上ご利用いただきスタンプが3つ揃いましたら、抽選会に
ご参加いただけます。10月23日(月)・24日(火)はWスタンプ!
(1,000円以上で2スタンプ) ※抽選会会場は5階催場になります。

ごあいさつ 川越の皆様には、北海道の魅力あふれる逸品を紹介するため、丸広百貨店川越店様のご協力をいただき、本年も「北海道の物産と観光展」を開催いたします。川越の皆様には、口頃から道産品をご愛顧いただくとともに、北海道観光に高い関心をお寄せいただき、心から感謝申し上げます。このたびの物産と観光展では、北海道の四季が織り成す豊かな自然によって育まれた新鮮で良質な素材を活かし、熱意あふれる北の職人たちの手により生み出された、個性豊かなおいしい「北の逸品」をお届けしますので、ぜひこの機会にご堪能ください。また、道内各地の魅力あふれる観光情報もご紹介しています。ご来場の皆様には、ぜひ北海道に足を運びいただき、「北海道の食と観光」を思う存分満喫していただきますよう、心よりお待ちしております。

北海道知事 高橋 はるみ

午後5時からの「秋の北海道の物産と観光展」10月18日(水)~23日(月) 各日
おトクな サービス! 午後5時から5階催場にて配布
200円割引クーポンプレゼント! 各日先着50名、お1人1枚限り
5階催場内に当日のみ有効。詳しくは売場係員におたずねください。

有名メーカー協賛 秋のスマートサイズバーゲン

◆10月24日(火)まで ◆別館1階・特設会場

※お色違いも
ございます。

ジャケット…14,040円
カットアンドソー…5,400円
パンツ…5,400円

10/18(限) オープニング
サービス
チュニック各種
……………3,240円

※生鮮品は天候・交通事情等により産地変更・入荷できない場合がございますので予めご了承ください。紙面の表示価格は消費税を含む税込価格となっております。

Topics まるひろ川越店

暮らし、素敵に。秋のフォーマル
きものフェア
◆10月24日(火)まで
◆3階・東京すいわ屋

振袖・七五三・留袖など、
秋を彩る礼装用着物を
特集いたします。

特別限定品 正絹振袖
(表地) [3点限り] 75,600円

永久不滅ポイント「まるひろポイント プレミアムお買物券」交換キャンペーン

全店合計 17,500枚 限定発行!

対象カード 交換期間 10/19(日)→10/22(日)
●まるひろMクラブカード(クレジット付) 交換場所 ●別館4階・Mクラブカウンター(営業時間中)
●スターカード(クレジット付) ●別館4階・Mクラブカウンター(営業時間中)
●メンバーズカード 対象商品のご利用有効期限 2018年1/31(日)まで

永く不滅ポイント 200ポイント 交換期間中 1,100円分 通常 1,000円分のところ 100円もおトクです!

■交換された「まるひろポイントプレミアムお買物券1,100円分」は、その日からまるひろでの買物にご利用いただけます。■交換は「本カード名義ご本人様」のみとなります。また、家族カードでの交換はできませんのでご了承ください。

「まるひろポイントプレミアムお買物券」1,100円分ご利用店舗
●川越店 ●飯能店 ●東松山店 ●入間店 ●上尾店 ●坂戸店
●日高店 ●南浦和店(食料品売場) ●ららぽーと富士見店

まるひろ 川越店

☎049(224)1111(大代表)
営業時間:午前10時~午後7時

今回のお休み茶屋は、3店食べ比べです!

行列の絶えないふた井の名店が、
関東地区百貨店に初出店!

ふた井のどん田 元精肉店から2003年に
業態転換し、ミシュランガイド北海道2017
特別版に掲載された行列店。

帯広茶屋 道産を使用したピリ辛
特製軟白ネギがアクセント!あっさりの中にも、
深いコクが味わえるスープが自慢の帯広の
人気らーめん店。

らーめんみず 特製軟白ネギがアクセント!あっさりの中にも、
深いコクが味わえるスープが自慢の帯広の
人気らーめん店。

小樽茶屋 寿司の王道。小樽近海で獲れる魚介
を中心にした、新鮮なネタのにぎり寿司を
カウンターで心ゆくまで味わえます。

おたる異館

新登場 厳選された十勝産豚肉に
40年以上手作り
にこだわった秋田のタレの
絶品ふた井。

〇ローズふた井
(味噌汁・漬物付/
1人前)……………980円

〇みずゞ
チャーシュー
(1人前)……………1,130円

〇こだわりみずゞ(正油・味噌・塩/各1人前)……………800円

〇小樽にぎり(1人前)……………3,780円

